

Conselho Internacional do Café
138.^a sessão
12 setembro 2024
Londres, Reino Unido

**Redistribuição de votos no Conselho
para o ano cafeeiro de 2023/24
(Calculada aos 11 de setembro de 2024)**

Antecedentes

1. Este documento contém a redistribuição de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2023/24, calculada segundo as pertinentes disposições dos Artigos 12 e 21 do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007.
2. O cálculo dos votos dos Membros exportadores e importadores foi feito com base nos dados estatísticos que figuram no documento [ED-2439/23 Rev. 1](#). A distribuição inicial de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2023/24 foi calculada com base no número de Membros da Organização aos 29 de setembro de 2023 sob a égide do AIC de 2007 (ver o documento [ICC-136-2 Rev. 1](#)).
3. O quadro 1 mostra os votos dos Membros exportadores e relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 2 mostra os votos dos Membros importadores e relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 3 mostra a situação dos pagamentos pendentes e o quadro 4, a situação das contribuições pendentes devidas por ex-Membros.

Ação

Solicita-se ao Conselho que aprove este documento.

TABLE 1
EXPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL
COFFEE YEAR 2023/24
As at 11 SEPTEMBER 2024

| Exporting Members | Average | Percentage | Votes | | | Percentage |
|---|--------------------------|---------------------------|------------|--------------|--------------|-----------------------|
| | exports (60-kg bags) | share in total exports | Basic | Proportional | Total | share of all votes |
| TOTAL | 108,992,642 | 100.00 | 115 | 885 | 1,000 | 50.00 |
| Angola | 17,222 | 0.02 | 5 | 0 | 5 | 0.25 |
| Brazil | 41,492,657 | 40.15 | 5 | 355 | 360 | 18.00 |
| Burundi | 212,621 | 0.21 | 5 | 2 | 7 | 0.35 |
| Cameroon | 185,354 | 0.18 | 5 | 2 | 7 | 0.35 |
| Colombia | 12,565,101 | 12.16 | 5 | 108 | 113 | 5.65 |
| Costa Rica | 1,067,596 | 1.03 | 5 | 9 | 14 | 0.70 |
| Côte d'Ivoire | 1,383,183 | 1.34 | 5 | 12 | 17 | 0.85 |
| El Salvador | 511,325 | 0.49 | 5 | 4 | 9 | 0.45 |
| Ethiopia | 3,928,403 | 3.80 | 5 | 34 | 39 | 1.95 |
| Honduras | 5,652,529 | 5.47 | 5 | 48 | 53 | 2.65 |
| India | 6,189,690 | 5.99 | 5 | 53 | 58 | 2.90 |
| Indonesia | 6,898,792 | 6.68 | 5 | 59 | 64 | 3.20 |
| Kenya | 777,136 | 0.75 | 5 | 7 | 12 | 0.60 |
| Mexico | 2,987,054 | 2.89 | 5 | 26 | 31 | 1.55 |
| Nepal | 1,035 | 0.00 | 5 | 0 | 5 | 0.25 |
| Nicaragua | 2,704,324 | 2.62 | 5 | 23 | 28 | 1.40 |
| Panama | 41,278 | 0.04 | 5 | 0 | 5 | 0.25 |
| Papua New Guinea | 725,724 | 0.70 | 5 | 6 | 11 | 0.55 |
| Philippines | 5,277 | 0.01 | 5 | 0 | 5 | 0.25 |
| Rwanda | 334,540 | 0.32 | 5 | 3 | 8 | 0.40 |
| Thailand | 202,392 | 0.20 | 5 | 2 | 7 | 0.35 |
| Togo | 45,562 | 0.04 | 5 | 0 | 5 | 0.25 |
| Vietnam | 15,411,164 | 14.91 | 5 | 132 | 137 | 6.85 |
| Sub-total | 103,339,958 | 100 | 115 | 885 | 1,000 | 50 |
| (b) Members of the ICA 2007 in arrears | | | | | | |
| Bolivia | 27,996 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Central African Republic | 27,518 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Congo, Dem. Rep. of | 188,557 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Cuba | 18,642 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Ecuador | 499,925 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Gabon | 8 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Ghana | 6,264 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Liberia | 521 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Madagascar | 19,118 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Malawi | 14,227 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Nigeria | 3,947 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Peru | 3,684,300 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Sierra Leone | 36,360 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Tanzania | 926,554 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Timor-Leste | 90,415 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Venezuela | 13,308 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Yemen | 42,820 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Zambia | 46,373 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Zimbabwe | 5,830 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |

TABLE 2
IMPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL
COFFEE YEAR 2023/24
As at 11 SEPTEMBER 2024

| Importing Members | Average imports (60-kg bags) | Percentage share in total imports | Basic | Votes | | Percentage share of all votes |
|---|----------------------------------|--------------------------------------|-----------|--------------|--------------|----------------------------------|
| | | | | Proportional | Total | |
| TOTAL | 104,668,434 | 100.00 | 30 | 970 | 1,000 | 50.00 |
| European Union | 80,663,246 | 77.48 | 5 | 661 | 666 | 33.30 |
| Austria | | | | | | |
| Belgium/Luxembourg | | | | | | |
| Bulgaria | | | | | | |
| Croatia | | | | | | |
| Cyprus | | | | | | |
| Czech Republic | | | | | | |
| Denmark | | | | | | |
| Estonia | | | | | | |
| Finland | | | | | | |
| France | | | | | | |
| Germany | | | | | | |
| Greece | | | | | | |
| Hungary | | | | | | |
| Ireland | | | | | | |
| Italy | | | | | | |
| Latvia | | | | | | |
| Lithuania | | | | | | |
| Malta | | | | | | |
| Netherlands | | | | | | |
| Poland | | | | | | |
| Portugal | | | | | | |
| Romania | | | | | | |
| Slovakia | | | | | | |
| Slovenia | | | | | | |
| Spain | | | | | | |
| Sweden | | | | | | |
| Japan | 7,577,435 | 7.28 | 5 | 100 | 105 | 5.25 |
| Norway | 779,441 | 0.75 | 5 | 10 | 15 | 0.75 |
| Russian Federation | 6,319,815 | 6.07 | 5 | 83 | 88 | 4.40 |
| Switzerland | 3,602,327 | 3.46 | 5 | 48 | 53 | 2.65 |
| United Kingdom | 5,167,303 | 4.96 | 5 | 68 | 73 | 3.65 |
| Sub-total | 104,109,568 | 100 | 30 | 970 | 1,000 | 50 |
| (b) Members of the ICA 2007 in arrears | | | | | | |
| Tunisia | 558,866 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Sub-total | 558,866 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

TABLE 3
ADMINISTRATIVE BUDGET
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS
FROM MEMBERS IN ARREARS
As at 11 SEPTEMBER 2024

| | Pounds sterling | | |
|--------------------------|-----------------|----------------------------|----------------|
| | 2023/24 | 2022/23 and prior years | Total |
| Total | 71,896 | 447,250 | 519,146 |
| Bolivia | 6,500 | 4,677 | 11,177 |
| Central African Republic | - | 63,054 | 63,054 |
| Congo D.R. of | - | 4,686 | 4,686 |
| Cuba | - | 6,395 | 6,395 |
| Ecuador | - | 3,875 | 3,875 |
| Gabon | 6,500 | 318 | 6,818 |
| Ghana | - | 9,475 | 9,475 |
| Liberia | - | 78,840 | 78,840 |
| Madagascar | 6,500 | 5,570 | 12,070 |
| Malawi | - | 58,656 | 58,656 |
| Nigeria | 6,500 | 2,742 | 9,242 |
| Papua New Guinea | 396 | - | 396 |
| Peru | 44,200 | 120 | 44,320 |
| Russia | 61 | 0 | 61 |
| Sierra Leone | - | 11,230 | 11,230 |
| Tanzania | - | 20,845 | 20,845 |
| Timor-Leste | 1,239 | - | 1,239 |
| Tunisia | - | 21,914 | 21,914 |
| Venezuela | - | 20,173 | 20,173 |
| Yemen | - | 52,260 | 52,260 |
| Zambia | - | 39,944 | 39,944 |
| Zimbabwe | - | 42,476 | 42,476 |

TABLE 4
DUE FROM FORMER MEMBERS
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS
As at 11 SEPTEMBER 2024

| | Pounds sterling |
|--------------------|-----------------|
| Total | 217,113 |
| Congo | 39,505 |
| Dominican Republic | 30,729 |
| Guinea | 108,759 |
| Uganda | 38,120 |

NOTAS AOS QUADROS

1. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 12 do AIC de 2007, cada Membro disporá de 5 votos básicos.
2. Segundo o parágrafo 5 do Artigo 12, a União Europeia disporá de votos como Membro único.
3. Segundo o parágrafo 7 do Artigo 12, sempre que ocorrer qualquer modificação no número de Membros da Organização, ou forem suspensos ou restabelecidos, nos termos do Artigo 21, os direitos de voto de um Membro, o Conselho procederá à redistribuição dos votos nos termos do Artigo 12.
4. Segundo o parágrafo 8 do Artigo 12, nenhum Membro poderá dispor de dois terços ou mais dos votos de sua categoria.
5. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 21, se um Membro não houver pago integralmente sua contribuição ao Orçamento Administrativo dentro de seis meses a contar da data em que tal contribuição é exigível, seus direitos de voto e seu direito de participar de reuniões de comitês especializados serão suspensos até que sua contribuição seja paga integralmente. Todavia, a menos que o Conselho assim o decida, o Membro não será privado de nenhum outro direito nem eximido de nenhuma das obrigações que lhe correspondam em virtude do AIC de 2007. Como decidido pelo Conselho em março de 2013 (documento [ICC-110-16](#)), no caso de contribuições cujo pagamento esteja um pouco abaixo do montante exigível, a Diretora Executiva, ao determinar os votos, terá liberdade para ignorar o pequeno déficit que haja. Esse déficit é definido como £1.000 ou 5% da contribuição do Membro, se maior, contanto também que o saldo pendente seja pago pelo Membro no exercício financeiro seguinte.